

d'Espagne conclut une alliance au Sujet du Duché de Milan avec Lucerne, Uri, Schweiz, Unterwalden, Zug⁸, et fribourg. Elle devoit durer pendant la vie du Roi, et cinq ans après Sa mort. Elle fut Solemnellement juré à Milan le 16 mai 1588. Cet Ambassadeur avoit fait avec les Cantons consouverains des Bailliages d'Italie [=ennetgebirgische Vogteien] un traité par le quel ils promettoient de livrer aux Gouverneurs du Milanès [- bis 1592 war dies Carlos de Aragon y Tagliavia, Duque de T e r r a n o v a und ab 1593 amtete Juan Fernandez de Velasco, Condestable de C a s t i l l e -] tous les bandits qui Se ... [trouvaient] dans ces Bailliages.⁹

Ambassadeur [Jean D e] L a B a r d e 1690

1690 [richtig: 1692?] mourut agé de 90 ans Jean de la Barde, Conseiller d'Etat, Marquis de Marolles Sur Seine, qui avoit été Ambassadeur de France en Suisse en 1663 et qui avoit cette année conclu le renouvellement de l'alliance.¹⁰ il a laissé en latin un ouvrage estimé, Histoire de France depuis la mort de L o u i s 13 [1643] jusqu'en 1652. il avoit été d'abord [vor 1648] premier Commis de M. [Léon Bouthillier, Comte] de C h a v i g n y Secrétaire d'Etat."

1) ~~Bureau~~ ~~Koch~~

- 2) s. hiezu Zurlaubens weiterführenden Arbeiten bei Meier/Zurlaubiana "Werkverzeichnis" 1240 Nr. 36, 1261 Nr. C 103
- 3) s. EA III 2, 1258 h; 1222 (zu 1)
- 4) Der historische Wert dieser Passage ist zweifelhaft; Leu/Lexicon V 512f. folgt Zurlaubens Aussage - 1125 wäre übrigens H e i n r i c h V. Kaiser gewesen! -; das HBLS IV 543 hingegen erwähnt andere Fakten.
- 5) In den gedruckten EA nicht erwähnt, hingegen bei Leu/Lexicon V 518
- 6) Zitate sind häufig unterstrichen, so etwa hier von "... de Bourgogne" weg bis hierher.
- 7) s. EA V 1, 22a sowie 1828 (Beilage Nr. 1)
- 8) Stadt und Amt Zug war weder beim Bundesschluss von 1587 noch 1588 bei dessen Beschwörung in Mailand (s. EA V 1, 103 (Nr. 57)) durch den hiefür allenfalls in Frage kommenden B e a t I. Zurlauben vertreten.
- 9) Von 1587 bis zum Ableben von Della Croce 1594 ein ständiges Tagsatzungsthema, s. EA V 1, 1504 Art. 88-105
- 10) s. EA VI 1, 599 (Nr. 390). An diesem in Paris stattfindenden Bundesschwur war Stadt und Amt Zug u.a. auch durch H e i n r i c h II. Zurlauben vertreten.

AH 69, 307^V-309

"Remarques Historiques Sur le Paganisme des Helvétiens[:]"

Paganisme

Lune

Avant la venue des Romains les Helvetiens n'avoient point de Temples. jls adoroient leurs Dieux dans des bois. Temoins Le bois de Ville-neuve consacré

à P e n, en latin Pennalucus [=Pennelocus], l'atysholtz [=Attisholz] pres de Soleure et la Colline voisine de cette ville, dont le nom Hermesbühel [Gem. Solothurn] temoigne encores aujourd'hui que l'endroit etoit consacré à M e r c u r e.

Les Helvetiens adoroient la Lune Sous les Noms de V e n u s, d' O p s, de f o r t u n e et de v i c t o i r e. une medaille trouvée à Wettingen est à l'honneur de Venus Genitrice, une Statue de venus de marbre deterrée à Soleure. La pierre Opin qu'on voioit près de Lausanne. une Jnscription de Soleure à l'honneur de la grande mere des Dieux qui est C i b e l e. une Jnscription de Payerne à l'honneur de la fortune Redux. deux monumens de Villars-les-moines [=Münchemwiler] à l'honneur de la Déesse la victoire. une autre de ville-neuve Sur le Lac Lemman [=Genfersee] à l'honneur de la même divinité.

Le caractere de Ministre de la Religion etoit si peu regardé comme incompatible avec la Magistrature, que ... [quoi]qu'on fit dans le Sacerdoce, on ne dédaignoit pas les offices de Magistrat dans les villes Municipales. Caius Lucconius T e t r i c u s Prêtre d' A u g u s t e à Nion pour la Seconde fois, remplissoit en même tems où avoit rempli Successivement dans cette Colonie les charges de Duumvir et de Prod...vir[?]¹, et y etoit chargé de pourvoir à la Sureté des grands chemins.

Soleil²

Les Helvetiens adoroient le Soleil. jls l'appelloient B e l e n [u s], B e l i n [u s], ils l'honorioient encore Sous le nom d' A t y s. Une Jnscription de Lausanne etoit dedicé à l'honneur du Soleil, du Genie et de la Lune. un autre monument trouvé à Baden etoit erigé au Dieu jnvincible Deo Invicto, qui etoit l'epithete Sous laquelle les anciens designoient le Soleil. le Deus Invictus des Romains etoit proprement Le Soleil M i t h r a adoré par les Pheniciens, les Grecs, et les Perses. on voit par les utensiles Sacrés trouvés en 1631 à Wettingen que le culte du Soleil mithra étoit établi dans l'helvetie, dememe que dans le reste des Gaules.

Genies

les Helvetiens rendoient un culte aux Genies. jls dennoient ce nom a deux especes d'intelligences, à celles qui n'avoient jamais été liées à des corps et ne pouvoient point l'etre par leur nature: et à celles qui aiant été attachées à des Corps s'entrenoient Separées par la mort de leur Hôte. m. [Charles-Guillaume de L o y s d e] B o c h a t entend par Genies cet ordre d'intelligences, qui tenoient le milieu entre les Dieux et les hommes et que les Grecs appeloient Démons.

B a c c h u s

Bacchus etoit reveré dans les Gaules avant que les Romains en fussent les maîtres. mais la Statue qui etoit Sur le pied d'estal Bronze trouvé à Saint-Prex en 1744, etoit le Bacchus des Romains. Publius Severus L u c a n u s l'eleva a Liber Pater Coeliensis, c'est a dire à Bacchus de Cully, lieu celebre par Ses bons vins.

Genies

une Jnscription de Payerne est à l'honneur de J u p i t e r, du genie du Lieu, et de la fortune Redux redevenue favorable après avoir été contraire. jl est parlé des mêmes Divinités dans une jnscription du mont Saint-Bernard [=Grosser Sankt Bernhard].

Lune

les Helvetiens adoroient la Lune. Lousonne etoit consacré à cette Divinité.

M i n e r v e

les Helvetiens honoroient Minerve. elle étoit du nombre des Dieux à qui les habitans de Vindonisse consacrerent [vor 79] l'arc de triomphe qu'ils firent dresser à l'honneur de *V e s p a s i e n* [röm. Kaiser]. une Inscription trouvée près du château d'yberg [=Burg Iberg] dans le haut Tockenbourg [=Toggenburg] est à l'honneur de Minerve Auguste.

J s i s

les gaulois et les Germains rendoient des hommages à cette Divinité, avant que d'avoir été subjugués par les Romains. les Helvetiens adoroient jsis. m. Bochat a prouvé, qu'jsis, *D i a n e*, et la Lune étoient la même divinité. une montagne du Canton de Zurich dans la Province libre [=Herrschaft Knonau] près d'Ottembach [=Ottenbach] porte le nom d'jssenberg [Isenberg], c'est à dire mont d'Jsis. on y voit les ruines d'un Edifice Payen. un monument de Wettingen est à l'honneur d'jsis⁴ qui avoit un temple en cet endroit Anusius *M a g i a n u s* Sevir de Baden érigea ce monument. jl étoit Sevir pour la 2^e fois.

Jsis

En 1633 on déterra dans un bois voisin de Wettingen plusieurs plats d'argent, avec un Sympule à manche et un gobelet. ces ustensiles Servoient au temple d'jsis. L'un de ces plats est à l'honneur de *M a r s* Deo marti mil. un autre ustensile est à l'honneur de Mercure *M a [ru?] nus*⁵ ce Dieu étoit le messager des Dieux et il conduisoit en même tems les morts dans le Séjour des manes. on voit en bas relief Sur l'espece de Sympule à manches les figures du Soleil, de la lune, de mars, de mercure, de jupiter, d'un druide et de la victoire. le temple d'jsis de Wettingen fut élevé par Anusius Magianus, Helvétien de Baden, bientôt après que les Romains eus[s]ent apporté dans l'Helvétie l'usage de bâtir des temples, avant le regne d'Adrien [=H a d r i a n, dieser regierte von 117 bis 138] et au plus tard Sous celui de *T r a j a n* [dieser regierte von 98-117].

A v e n t i a

La Déesse Aventia avoit Ses Prêtresses, comme on le voit par l'épithaphe de *J u l i a A l p i n u l a*⁶ qu'on avoit autrefois trouvée à Avenche.

Mercure

Mercure étoit fort honoré à Soleure, le nom de *Hermes-Buhel* [=Hermesbühl] qui est celui d'une elevation voisine de cette ville, et où l'on voioit les deux Colonnes qui furent transportées dans le Siècle passé Sur l'escalier de S. Ours [damals noch Stiftskirche], une inscription trouvé à Soleure prouve ce culte.

A p o l l o n

les Helvétiens adoroient Apollon, que plusieurs Sçavans disent avoir été le Soleil. une jnscription d'Avenche est à l'honneur d'Apollon. elle lui fut dressée par les Recteurs du Collège des Medecins, et des Professeurs qui enseignoient les Sciences et les Arts Liberaux dans la ville d'Avenche. deux jnscriptions de Geneve à l'honneur d'Apollon.

E p o n e

l'an 219 de J. Ch. *maximus opilius R e s t i o*⁷ Soldat de la Legion XXII. Antoninienne, Curateur des Salensiens du bourg de Soleure, Curator Salensium vico Saloduro, érigea un monument à Soleure en l'honneur de la Déesse Epone le 19 aout Sous l'Empire d'Antonin *E l a g a b a l* Consul pour la Seconde fois.

Cynocephale

a Lunner[n] ... [au] Canton de Zurich en 1741 on deterra un Cynocephale qui

prouve Seul que le temple qu'il y avoit là, étoit celui d'une Divinité Egyptienne.

Sylphes

les Helvetiens rendoient culte aux Sylphes. une inscription de Malay [=Le Malley] près de Lausanne est à l'honneur de ces Dieux. elle les appelle Sulfi.

Genies

chacun des IV Cantons qui composoient l'Helvétie, reconnoissoit un Genie pour Patron particulier de ce district, chacune de leurs villes et chacun de leurs bourgs ou villages avoit le Sien propre. une Inscription d'Avenche est à l'honneur des Genies de l'Empereur, de celui de la Colonie Helvétique, et à l'honneur d'apollon. une autre Inscription qu'on voit a villars-les-moines près d'Avenche parle du Genie du Pagus Tigorinus. les Habitans d'Avenche honoroient aussi un Genie tutelaire de leur ville comme on le voit par un monument de Villars les moines.

Divinités champêtres

on place dans ce nombre celles qui presidoient Sur les chemins. on regardoit les chemins à deux, ou trois ou quatre issues, comme aiant chacun Ses dieux propres. jls étoient distingués par les noms de Bivies, Trivies et Quadrivies. les Helvetiens Suivoient cet usage. une inscription deterrée près d'Avenche en 1744 le prouve."

1) De (Pro)duumvir =Produumvir

2) Zurlaubens weiterführende Arbeiten über die "Sonne" s. Meier/Zurlaubiana "Werkverzeichnis" 1235 Nr. 7

3) s. Brüsweiler/Wettingen 41 4) s. ebenda 39-46

5) Zurlaubens weiterführende Arbeiten über diese Gottheit s. Meier/Zurlaubiana "Werkverzeichnis" 1240 Nr. 39

6) s. Staehelin/Schweiz 191 Anm. 3 7) s. ebenda 353 Anm. 3